Exo

Chapter 3

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

יִתְרֹו	צֹאן	אֶת־	רֹעֶה	הָיָה	וּמֹשֶׁה	1
யித்ரோவின்	ஆடுகளை	-ஐ-	மேய்த்துக்கொண்டிருந்தான்	இருந்தான்	-மற்றும்-மோசே	
H3503	H6629	H0853		H1961	H4872	

הַצֹּאן	אֶת־	וַיִּנְהַג	מִדְיָן	כֹּהֵן	חֹתְנוֹ
-அந்த-ஆடுகளை	-ஐ-	-மற்றும்-நடத்தினான்	மீதியானின்	ஆசாரியன்	அவனுடைய-மாமன்
H6629	H0853		H4080	H3548	

הָאֱלֹהִים	הַר	אֶל־	וַיָּבֹא	הַמִּדְבָּר	אַחַר
-அந்த-தேவனின்	மலையின்	-க்கு-	-மற்றும்-வந்தான்	-வனாந்தரத்தின்	பின்புறமாக
H0430	H2022	H0413	H0935		

חֹרֵֽבָה׃
ஓரேபுக்கு
H2722

> மோசே மீதியான் தேசத்தின் ஆசாரியனாக இருந்த தன்னுடைய மாமனாகிய எத்திரோவின் ஆடுகளை மேய்த்துவந்தான். அவன் ஆடுகளை வனாந்திரத்தில் தூரமாக நடத்தி, தேவனுடைய மலையாகிய ஓரேப்வரை வந்தான்.

אֵשׁ	בְּלַבַּת־	אֵלָיו	יְהוָה	מַלְאַךְ	וַיֵּרָא	2
நெருப்பின்	-ஜுவாலையில்-	அவனுக்கு	யெகோவாவின்	தூதன்	-மற்றும்-தோன்றினார்	
H0784	H3827	H0413	H3068	H4397	H7200	

הַסְּנֶה	וְהִנֵּה	וַיַּרְא	הַסְּנֶה	מִתּוֹךְ
-முட்புதர்	-மற்றும்-இதோ	-மற்றும்-கண்டான்	-முட்புதரின்	-நடுவிலிருந்து
H5572	H2009	H7200	H5572	H8432

אֻכָּל׃	אֵינֶנּוּ	וְהַסְּנֶה	בָּאֵשׁ	בֹּעֵר
எரிக்கப்பட்டது	இல்லை-அது	-மற்றும்-முட்புதர்	-நெருப்பில்	எரிந்துகொண்டிருந்தது
H0398	H0369	H5572	H0784	

> அங்கே யெகோவாவுடைய தூதன் ஒரு முட்செடியின் நடுவிலிருந்து உண்டான அக்கினித்தழலில் நின்று அவனுக்கு தரிசனமானார். அப்பொழுது அவன் உற்றுப்பார்த்தான்; முட்செடி அக்கினியால் பற்றி எரிந்தும், அது வெந்துபோகாமல் இருந்தது.

אֶת־	וְאֶרְאֶה	נָּא	אָסֻרָה־	מֹשֶׁה	וַיֹּאמֶר	3
-ஐ-	-மற்றும்-பார்ப்பேன்	தயவுசெய்து	திரும்புவேன்-	மோசே	-மற்றும்-சொன்னான்	
H0853	H7200	H4994	H5493	H4872	H0559	

הַסְּנֶה׃	יִבְעַר	לֹא־	מַדּוּעַ	הַזֶּה	הַגָּדֹל	הַמַּרְאֶה
-முட்புதர்	எரிகிறது	இல்லை-	ஏன்	-அந்த-இந்த	-பெரிய	-காட்சியை
H5572		H3808	H4069	H2088		H4758

> அப்பொழுது மோசே: "இந்த முட்செடி வெந்துபோகாமல் இருக்கிறது ஏன், நான் அருகில் போய் இந்த அற்புதக்காட்சியைப் பார்ப்பேன்" என்றான்.

4
וַיַּרְא -மற்றும்-கண்டார் H7200 | יְהוָה யெகோவா H3068 | כִּי ஏனெனில் | סָר திரும்பினான் H5493 | לִרְאוֹת -பார்க்க H7200 | וַיִּקְרָא -மற்றும்-அழைத்தார் H7121
אֵלָיו அவனுக்கு H0413 | אֱלֹהִים தேவன் H0430 | מִתּוֹךְ -நடுவிலிருந்து H8432 | הַסְּנֶה -முட்புதரின் H5572 | וַיֹּאמֶר -மற்றும்-சொன்னார் H0559 | מֹשֶׁה மோசே H4872 | מֹשֶׁה மோசே H4872
וַיֹּאמֶר -மற்றும்-சொன்னான் H0559 | הִנֵּנִי׃ இதோ-நான் H2009

அவன் பார்க்கும்படி அருகில் வருகிறதைக் யெகோவா கண்டார். முட்செடியின் நடுவிலிருந்து தேவன் அவனை நோக்கி: "மோசே, மோசே" என்று கூப்பிட்டார். அவன்: "இதோ, அடியேன்" என்றான்.

5
וַיֹּאמֶר -மற்றும்-சொன்னார் H0559 | אַל־ வேண்டாம்- H0408 | תִּקְרַב நெருங்கு H7126 | הֲלֹם இங்கே H1988 | שַׁל־ கழற்று- H5394 | נְעָלֶיךָ உனுடைய-செருப்புகளை H5275
מֵעַל -மேலிருந்து | רַגְלֶיךָ உனுடைய-கால்களின் H7272 | כִּי ஏனெனில் | הַמָּקוֹם -இடம் H4725 | אֲשֶׁר எதில் | אַתָּה நீ | עוֹמֵד நிற்கிறாய் H5975
עָלָיו அதன்-மேல் | אַדְמַת־ நிலம்- H0127 | קֹדֶשׁ பரிசுத்தத்தின் H6944 | הוּא׃ அது H1931

அப்பொழுது அவர்: "இங்கே அருகில் வராமல் இரு; உன்னுடைய கால்களில் இருக்கிற காலணியைக் கழற்றிப்போடு; நீ நிற்கிற இடம் பரிசுத்த பூமி" என்றார்.

6
וַיֹּאמֶר -மற்றும்-சொன்னார் H0559 | אָנֹכִי நான் H0595 | אֱלֹהֵי தேவன் H0430 | אָבִיךָ உனுடைய-தகப்பனின் H0001 | אֱלֹהֵי தேவன் H0430 | אַבְרָהָם ஆபிரகாமின் H0085
אֱלֹהֵי தேவன் H0430 | יִצְחָק ஈசாக்கின் H3327 | וֵאלֹהֵי -மற்றும்-தேவன் H0430 | יַעֲקֹב யாக்கோபின் H3290 | וַיַּסְתֵּר -மற்றும்-மறைத்தான் H5641 | מֹשֶׁה மோசே H4872
פָּנָיו அவனுடைய-முகத்தை H6440 | כִּי ஏனெனில் | יָרֵא பயந்தான் H3372 | מֵהַבִּיט -பார்ப்பதிலிருந்து- H5027 | אֶל־ -க்கு- H0413 | הָאֱלֹהִים׃ -அந்த-தேவனை H0430

பின்னும் அவர்: "நான் ஆபிரகாமின் தேவனும் ஈசாக்கின் தேவனும் யாக்கோபின் தேவனுமாகிய உன் பிதாக்களுடைய தேவனாக இருக்கிறேன்" என்றார். மோசே தேவனை நோக்கிப்பார்க்க பயந்ததால், தன்னுடைய முகத்தை மூடிக்கொண்டான்.

7
וַיֹּאמֶר -மற்றும்-சொன்னார் H0559 | יְהוָה யெகோவா H3068 | רָאֹה பார்த்து H7200 | רָאִיתִי பார்த்தேன் H7200 | אֶת־ -ஐ- H0853 | עֳנִי துன்பத்தை H6040
עַמִּי எனுடைய-ஜனத்தின் | אֲשֶׁר யாருடைய | בְּמִצְרָיִם -எகிப்தில் H4714 | וְאֶת־ -மற்றும்-ஐ- H0853 | צַעֲקָתָם அவர்களுடைய-கூக்குரலை H6818
שָׁמַעְתִּי கேட்டேன் H8085 | מִפְּנֵי முகத்திலிருந்து H6440 | נֹגְשָׂיו அவனுடைய-ஒடுக்குபவர்களின் H5065 | כִּי ஏனெனில் | יָדַעְתִּי அறிந்தேன் H3045 | אֶת־ -ஐ- H0853
מַכְאֹבָיו׃ அவனுடைய-வேதனைகளை H4341

> அப்பொழுது யெகோவா: “எகிப்திலிருக்கிற என்னுடைய மக்களின் உபத்திரவத்தை நான் பார்த்து, மேற்பார்வையாளர்களால் அவர்கள் இடுகிற கூக்குரலைக் கேட்டேன், அவர்கள் படுகிற வேதனைகளையும் அறிந்திருக்கிறேன்.

8
וָאֵרֵד -மற்றும்-இறங்கினேன் H3381
לְהַצִּילוֹ ׀ -காப்பாற்ற-அவனை H5337
מִיַּד -கையிலிருந்து H3027
מִצְרַיִם எகிப்தியரின் H4713
וּֽלְהַעֲלֹתוֹ -மற்றும்-கொண்டுவர-அவனை H5927
מִן־ -இலிருந்து-
הָאָרֶץ -தேசத்தின் H0776
הַהִוא -அந்த-அதிலிருந்து H1931
אֶל־ -க்கு- H0413
אֶרֶץ தேசம் H0776
טוֹבָה நல்ல
וּרְחָבָה -மற்றும்-விசாலமான H7342
אֶל־ -க்கு- H0413
אֶרֶץ தேசம் H0776
זָבַת பாய்கிற H2100
חָלָב பாலும் H2461
וּדְבָשׁ -மற்றும்-தேனும் H1706
אֶל־ -க்கு- H0413
מְקוֹם இடம் H4725
הַֽכְּנַעֲנִי -கானானியரின்
וְהַחִתִּי -மற்றும்-ஏத்தியரின் H2850
וְהָֽאֱמֹרִי -மற்றும்-எமோரியரின் H0567
וְהַפְּרִזִּי -மற்றும்-பெரிசியரின் H6522
וְהַחִוִּי -மற்றும்-ஏவியரின் H2340
וְהַיְבוּסִי׃ -மற்றும்-எபூசியரின் H2983

> அவர்களை எகிப்தியர்களின் கைகளுக்கு விடுதலையாக்கவும், அவர்களை அந்த தேசத்திலிருந்து நீக்கி, கானானியர்களும், ஏத்தியர்களும், எமோரியர்களும், பெரிசியர்களும், ஏவியர்களும், எபூசியர்களும் இருக்கிற இடமாகிய செழிப்பான நலமும் விசாலமுமான தேசத்தில் கொண்டுபோய்ச் சேர்க்கவும் இறங்கினேன்.

9
וְעַתָּה -மற்றும்-இப்போது H6258
הִנֵּה இதோ H2009
צַעֲקַת கூக்குரல் H6818
בְּנֵֽי־ புத்திரர்-
יִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேலின் H3478
בָּאָה வந்தது H0935
אֵלָי என்னிடம் H0413
וְגַם־ -மற்றும்-உம்- H1571
רָאִיתִי கண்டேன் H7200
אֶת־ -ஐ- H0853
הַלַּחַץ -ஒடுக்குதலை H3906
אֲשֶׁר எதில்
מִצְרַיִם எகிப்தியர் H4713
לֹחֲצִים ஒடுக்குகிறார்கள் H3905
אֹתָם׃ அவர்களை H0853

> இப்பொழுதும் இஸ்ரவேல் மக்களின் கூக்குரல் என்னுடைய சந்நிதியில் வந்து எட்டினது; எகிப்தியர்கள் அவர்களை ஒடுக்குகிற ஒடுக்குதலையும் கண்டேன்.

10
וְעַתָּה -மற்றும்-இப்போது H6258
לְכָה போ H3212
וְאֶֽשְׁלָחֲךָ -மற்றும்-அனுப்புவேன்-உன்னை H7971
אֶל־ -க்கு- H0413
פַּרְעֹה பார்வோனிடம் H6547
וְהוֹצֵא -மற்றும்-வெளிக்கொண்டுவா H3318
אֶת־ -ஐ- H0853
עַמִּי எனுடைய-ஜனத்தை
בְנֵֽי־ புத்திரர்-
יִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேலை H3478
מִמִּצְרָיִם׃ -எகிப்திலிருந்து H4714

> நீ இஸ்ரவேல் மக்களாகிய என்னுடைய மக்களை எகிப்திலிருந்து அழைத்துவரும்படி உன்னை பார்வோனிடம் அனுப்புவேன் வா” என்றார்.

כִּי	אָנֹכִי	מִי	הָאֱלֹהִים	אֶל־	מֹשֶׁה	וַיֹּאמֶר	11
ஏனெனில்	நான்	யார்	-அந்த-தேவனிடம்	-க்கு-	மோசே	-மற்றும்-சொன்னான்	
	H0595	H4310	H0430	H0413	H4872	H0559	

אֶת־	אוֹצִיא	וְכִי	פַּרְעֹה	אֶל־	אֵלֵךְ
-ஐ-	வெளிக்கொண்டுவருவேன்	-மற்றும்-ஏனெனில்	பார்வோனிடம்	-க்கு-	போவேன்
H0853	H3318		H6547	H0413	H3212

מִמִּצְרָיִם׃	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי
-எகிப்திலிருந்து	இஸ்ரவேலின்	புத்திரர்களை
H4714	H3478	

> அப்பொழுது மோசே தேவனை நோக்கி: “பார்வோனிடம் போகவும், இஸ்ரவேலர்களை எகிப்திலிருந்து அழைத்துவரவும், நான் எம்மாத்திரம் என்றான்.

לְךָ	וְזֶה־	עִמָּךְ	אֶהְיֶה	כִּי־	וַיֹּאמֶר	12
உனக்கு	-மற்றும்-இது-	உன்னுடன்	இருப்பேன்	-ஏனெனில்-	-மற்றும்-சொன்னார்	
	H2088		H1961		H0559	

בְּהוֹצִיאֲךָ	שְׁלַחְתִּיךָ	אָנֹכִי	כִּי	הָאוֹת
-வெளிக்கொண்டுவரும்போது-நீ	அனுப்பினேன்-உன்னை	நான்	ஏனெனில்	-அடையாளம்
H3318	H7971	H0595		H0226

עַל	הָאֱלֹהִים	אֶת־	תַּעַבְדוּן	מִמִּצְרַיִם	הָעָם	אֶת־
-மேல்	-அந்த-தேவனை	-ஐ-	ஆராதிப்பீர்கள்	-எகிப்திலிருந்து	-ஜனத்தை	-ஐ-
	H0430	H0853	H5647	H4714		H0853

הַזֶּה׃	הָהָר
-அந்த-இந்த	-மலையின்
H2088	H2022

> அதற்கு அவர்: “நான் உன்னோடு இருப்பேன்; நீ மக்களை எகிப்திலிருந்து அழைத்துவந்தபின்பு, நீங்கள் இந்த மலையில் தேவனுக்கு ஆராதனை செய்வீர்கள்; நான் உன்னை அனுப்பினேன் என்பதற்கு இதுவே அடையாளம்” என்றார்.

בָּא	אָנֹכִי	הִנֵּה	הָאֱלֹהִים	אֶל־	מֹשֶׁה	וַיֹּאמֶר	13
வருகிறேன்	நான்	இதோ	-அந்த-தேவனிடம்	-க்கு-	மோசே	-மற்றும்-சொன்னான்	
H0935	H0595	H2009	H0430	H0413	H4872	H0559	

אֱלֹהֵי	לָהֶם	וְאָמַרְתִּי	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	אֶל־
தேவன்	அவர்களுக்கு	-மற்றும்-சொல்வேன்	இஸ்ரவேலின்	புத்திரர்களிடம்	-க்கு-
H0430		H0559	H3478		H0413

וְאָמְרוּ־	אֲלֵיכֶם	שְׁלָחַנִי	אֲבוֹתֵיכֶם
-மற்றும்-சொல்வார்கள்-	உங்களிடம்	அனுப்பினார்-என்னை	உங்களுடைய-தகப்பன்மார்களின்
H0559	H0413	H7971	H0001

אֲלֵהֶם׃	אֹמַר	מָה	שְּׁמוֹ	מַה־	לִי
அவர்களுக்கு	சொல்வேன்	என்ன	அவருடைய-பெயர்	என்ன-	எனக்கு
H0413	H0559	H4100	H8034	H4100	

> அப்பொழுது மோசே தேவனை நோக்கி: “நான் இஸ்ரவேலர்களிடம் போய், உங்கள் முன்னோர்களுடைய தேவன் உங்களிடம் என்னை அனுப்பினார் என்று அவர்களுக்குச் சொல்லும்போது, அவருடைய நாமம் என்ன என்று அவர்கள் என்னிடத்தில் கேட்டால், நான் அவர்களுக்கு என்ன சொல்லுவேன்” என்றான்.

14

וַיֹּ֣אמֶר	אֱלֹהִים֙	אֶל־	מֹשֶׁ֔ה	אֶֽהְיֶ֖ה	אֲשֶׁ֣ר
-மற்றும்-சொன்னார்	தேவன்	-க்கு-	மோசேயிடம்	நான்-இருக்கிறேன்	யாராக
H0559	H0430	H0413	H4872	H1961	

אֶֽהְיֶ֑ה	וַיֹּ֗אמֶר	כֹּ֤ה	תֹאמַר֙	לִבְנֵ֣י
நான்-இருக்கிறேன்	-மற்றும்-சொன்னார்	இவ்வாறு	சொல்வாய்	-புத்திரர்களுக்கு
H1961	H0559	H3541	H0559	

יִשְׂרָאֵ֔ל	אֶֽהְיֶ֖ה	שְׁלָחַ֥נִי	אֲלֵיכֶֽם׃
இஸ்ரவேலின்	நான்-இருக்கிறேன்	அனுப்பினார்-என்னை	உங்களிடம்
H3478	H1961	H7971	H0413

> அதற்கு தேவன்: “இருக்கிறவராக இருக்கிறேன் என்று மோசேயுடன் சொல்லி, இருக்கிறேன் என்பவர் என்னை உங்களிடத்திற்கு அனுப்பினார் என்று இஸ்ரவேலர்களுடன் சொல்” என்றார்.

15

וַיֹּאמֶר֩	ע֨וֹד	אֱלֹהִ֜ים	אֶל־	מֹשֶׁ֗ה	כֹּֽה־	תֹאמַר֮
-மற்றும்-சொன்னார்	மேலும்	தேவன்	-க்கு-	மோசேயிடம்	இவ்வாறு-	சொல்வாய்
H0559	H5750	H0430	H0413	H4872	H3541	H0559

אֶל־	בְּנֵ֣י	יִשְׂרָאֵל֒	יְהוָ֞ה	אֱלֹהֵ֣י	אֲבֹתֵיכֶ֗ם
-க்கு-	புத்திரர்களிடம்	இஸ்ரவேலின்	யெகோவா	தேவன்	உங்களுடைய-தகப்பன்மார்களின்
H0413		H3478	H3068	H0430	H0001

אֱלֹהֵ֨י	אַבְרָהָ֜ם	אֱלֹהֵ֥י	יִצְחָ֛ק	וֵאלֹהֵ֥י	יַעֲקֹ֖ב
தேவன்	ஆபிரகாமின்	தேவன்	ஈசாக்கின்	-மற்றும்-தேவன்	யாக்கோபின்
H0430	H0085	H0430	H3327	H0430	H3290

שְׁלָחַ֣נִי	אֲלֵיכֶ֑ם	זֶה־	שְּׁמִ֣י	לְעֹלָ֔ם	וְזֶ֥ה
அனுப்பினார்-என்னை	உங்களிடம்	இது-	எனுடைய-பெயர்	-என்றென்றும்	-மற்றும்-இது
H7971	H0413	H2088	H8034	H5769	H2088

זִכְרִ֖י	לְדֹ֥ר	דֹּֽר׃
எனுடைய-நினைவு	-தலைமுறை	தலைமுறைக்கு
H2143	H1755	H1755

> மேலும், தேவன் மோசேயை நோக்கி: “ஆபிரகாமின் தேவனும், ஈசாக்கின் தேவனும், யாக்கோபின் தேவனுமாக இருக்கிற உங்கள் முன்னோர்களுடைய தேவனாகிய யெகோவா என்னை உங்களிடம் அனுப்பினார் என்று நீ இஸ்ரவேலர்களுக்கு சொல்; என்றைக்கும் இதுவே என்னுடைய நாமம், தலைமுறை தலைமுறைதோறும் இதுவே என்றென்றைக்கும் என்னுடைய நாமம்.

16

לֵ֣ךְ	וְאָסַפְתָּ֞	אֶת־	זִקְנֵ֣י	יִשְׂרָאֵ֗ל	וְאָמַרְתָּ֤
போ	-மற்றும்-கூட்டுவாய்	-ஐ-	மூப்பர்களை	இஸ்ரவேலின்	-மற்றும்-சொல்வாய்
H3212	H0622	H0853	H2205	H3478	H0559

אֲלֵהֶם֙	יְהוָ֞ה	אֱלֹהֵ֤י	אֲבֹתֵיכֶם֙	נִרְאָ֣ה	אֵלַ֔י
அவர்களுக்கு	யெகோவா	தேவன்	உங்களுடைய-தகப்பன்மார்களின்	தோன்றினார்	எனக்கு
H0413	H3068	H0430	H0001	H7200	H0413

אֱלֹהֵ֧י	אַבְרָהָ֛ם	יִצְחָ֥ק	וְיַעֲקֹ֖ב	לֵאמֹ֑ר	פָּקֹ֤ד	פָּקַ֙דְתִּי֙
தேவன்	ஆபிரகாமின்	ஈசாக்கின்	-மற்றும்-யாக்கோபின்	-சொல்லி	சந்தித்து	சந்தித்தேன்
H0430	H0085	H3327	H3290	H0559		

אֶתְכֶ֔ם	וְאֶת־	הֶעָשׂ֥וּי	לָכֶ֖ם	בְּמִצְרָֽיִם׃
உங்களை	-மற்றும்-ஐ-	-செய்யப்பட்டதை	உங்களுக்கு	-எகிப்தில்
H0853	H0853			H4714

> நீ போய், இஸ்ரவேலின் மூப்பர்களைக்கூட்டி, அவர்களிடத்தில்: ஆபிரகாம், ஈசாக்கு, யாக்கோபு என்பவர்களுடைய தேவனாக இருக்கிற உங்கள் முன்னோர்களுடைய தேவனாகிய யெகோவா எனக்கு தரிசனமாகி, உங்களை நிச்சயமாக சந்தித்து, எகிப்தில் உங்களுக்குச் செய்யப்பட்டதைக் கண்டேன் என்றும்,

אֶל־	מִצְרַיִם	מֵעֳנִי	אֶתְכֶם	אַעֲלֶה	וָאֹמַר	17
-க்கு-	எகிப்தின்	-துன்பத்திலிருந்து	உங்களை	கொண்டுவருவேன்	-மற்றும்-சொன்னேன்	
H0413	H4714	H6040	H0853	H5927	H0559	

וְהָאֱמֹרִי	וְהַחִתִּי	הַכְּנַעֲנִי	אֶרֶץ
-மற்றும்-எமோரியரின்	-மற்றும்-ஏத்தியரின்	-கானானியரின்	தேசத்துக்கு
H0567	H2850		H0776

זָבַת	אֶרֶץ	אֶל־	וְהַיְבוּסִי	וְהַחִוִּי	וְהַפְּרִזִּי
பாய்கிற	தேசம்	-க்கு-	-மற்றும்-எபூசியரின்	-மற்றும்-ஏவியரின்	-மற்றும்-பெரிசியரின்
H2100	H0776	H0413	H2983	H2340	H6522

וּדְבָשׁ׃	חָלָב
-மற்றும்-தேனும்	பாலும்
H1706	H2461

> நான் உங்களை எகிப்தின் சிறுமையிலிருந்து நீக்கி, நல்ல விளைச்சல் உள்ள செழிப்பான தேசமாகிய கானானியர்கள், ஏத்தியர்கள், எமோரியர்கள், பெரிசியர்கள், ஏவியர்கள், எபூசியர்களுடைய தேசத்திற்குக் கொண்டுபோவேன் என்றும் சொன்னேன் என்று சொல்.

וְזִקְנֵי	אַתָּה	וּבָאתָ	לְקֹלֶךָ	וְשָׁמְעוּ	18
-மற்றும்-மூப்பர்கள்	நீ	-மற்றும்-வருவாய்	உனுடைய-குரலுக்கு	-மற்றும்-கேட்பார்கள்	
H2205		H0935		H8085	

יְהוָה	אֵלָיו	וַאֲמַרְתֶּם	מִצְרַיִם	מֶלֶךְ	אֶל־	יִשְׂרָאֵל
யெகோவா	அவனுக்கு	-மற்றும்-சொல்வீர்கள்	எகிப்தின்	ராஜாவிடம்	-க்கு-	இஸ்ரவேலின்
H3068	H0413	H0559	H4714	H4428	H0413	H3478

נֵלְכָה־	וְעַתָּה	עָלֵינוּ	נִקְרָה	הָעִבְרִיִּים	אֱלֹהֵי
போவோம்-	-மற்றும்-இப்போது	எங்கள்-மேல்	சந்தித்தார்	-எபிரெயரின்	தேவன்
H3212	H6258			H5680	H0430

וְנִזְבְּחָה	בַּמִּדְבָּר	יָמִים	שְׁלֹשֶׁת	דֶּרֶךְ	נָּא
-மற்றும்-பலியிடுவோம்	-வனாந்தரத்தில்	நாட்கள்	மூன்று	வழி	தயவுசெய்து
H2076		H3117	H7969	H1870	H4994

אֱלֹהֵינוּ׃	לַיהוָה
எங்களுடைய-தேவனுக்கு	-யெகோவாவுக்கு
H0430	H3068

> அவர்கள் உன்னுடைய வார்த்தையை கேட்பார்கள்; அப்பொழுது நீயும் இஸ்ரவேலின் மூப்பர்களும் எகிப்தின் ராஜாவினிடம் போய்: எபிரெயர்களுடைய தேவனாகிய யெகோவா எங்களைச் சந்தித்தார்; இப்பொழுதும் நாங்கள் வனாந்திரத்தில் மூன்று நாட்கள் பயணம்போய், எங்கள் தேவனாகிய யெகோவாவுக்குப் பலியிடும்படி எங்களைப் போகவிடவேண்டுமென்று சொல்லுங்கள்.

מֶלֶךְ	אֶתְכֶם	יִתֵּן	לֹא־	כִּי	יָדַעְתִּי	וַאֲנִי	19
ராஜா	உங்களை	கொடுப்பான்	இல்லை-	ஏனெனில்	அறிவேன்	-மற்றும்-நான்	
H4428	H0853	H5414	H3808		H3045	H0589	

חֲזָקָה׃	בְּיָד	וְלֹא	לַהֲלֹךְ	מִצְרַיִם
வலிமையான	-கையினால்	-மற்றும்-இல்லை	-போக	எகிப்தின்
H2389	H3027	H3808	H1980	H4714

> ஆனாலும், எகிப்து ராஜா என்னுடைய கையின் வல்லமையைக் கண்டாலொழிய, உங்களைப் போகவிடமாட்டான் என்று நான் அறிவேன்.

20

וְשָׁלַחְתִּי	אֶת־	יָדִי	וְהִכֵּיתִי	אֶת־	מִצְרַיִם
-மற்றும்-நீட்டுவேன்	-ஐ-	எனுடைய-கையை	-மற்றும்-அடிப்பேன்	-ஐ-	எகிப்தை
H7971	H0853	H3027	H5221	H0853	H4713

בְּכֹל	נִפְלְאֹתַי	אֲשֶׁר	אֶעֱשֶׂה	בְּקִרְבּוֹ
-எல்லாவற்றிலும்	எனுடைய-அதிசயங்களால்	எவற்றை	செய்வேன்	-அதன்நடுவில்
H3605	H6381			H7130

וְאַחֲרֵי־	כֵן	יְשַׁלַּח	אֶתְכֶם׃
-மற்றும்-பின்பு-	அவ்வாறு	அனுப்புவான்	உங்களை
		H7971	H0853

> ஆகையால், நான் என்னுடைய கையை நீட்டி, எகிப்தின் நடுவில் நான் செய்யும் எல்லாவித அற்புதங்களாலும் அதை வாதிப்பேன்; அதற்குப்பின்பு அவன் உங்களைப் போகவிடுவான்.

21

וְנָתַתִּי	אֶת־	חֵן	הָעָם־	הַזֶּה	בְּעֵינֵי	מִצְרָיִם
-மற்றும்-கொடுப்பேன்	-ஐ-	தயவை	-ஜனத்துக்கு-	-அந்த-இந்த	-கண்களில்	எகிப்தின்
H5414	H0853	H2580		H2088		H4713

וְהָיָה	כִּי	תֵלֵכוּן	לֹא	תֵלְכוּ	רֵיקָם׃
-மற்றும்-இருக்கும்	ஏனெனில்	போவீர்கள்	இல்லை	போவீர்கள்	வெறுமையாய்
H1961		H3212	H3808	H3212	H7387

> அப்பொழுது இந்த மக்களுக்கு எகிப்தியர்களின் கண்களில் தயவு கிடைக்கச்செய்வேன்; நீங்கள் போகும்போது வெறுமையாகப் போவதில்லை.

22

וְשָׁאֲלָה	אִשָּׁה	מִשְּׁכֶנְתָּהּ
-மற்றும்-கேட்பாள்	பெண்	அவளுடைய-அயலாளிடமிருந்து
H7592	H0802	H7934

וּמִגָּרַת	בֵּיתָהּ	כְּלֵי־	כֶסֶף
-மற்றும்-தங்கியிருப்பவளிடமிருந்து	அவளுடைய-வீட்டின்	பாத்திரங்களை-	வெள்ளியின்
		H3627	H3701

וּכְלֵי	זָהָב	וּשְׂמָלֹת	וְשַׂמְתֶּם	עַל־
-மற்றும்-பாத்திரங்களை	தங்கத்தின்	-மற்றும்-ஆடைகளை	-மற்றும்-போடுவீர்கள்	-மேல்
H3627	H2091	H8071		

בְּנֵיכֶם	וְעַל־	בְּנֹתֵיכֶם
உங்களுடைய-மகன்களின்	-மற்றும்-மேல்	உங்களுடைய-மகள்களின்
		H1323

וְנִצַּלְתֶּם	אֶת־	מִצְרָיִם׃
-மற்றும்-உரிந்துகொள்வீர்கள்	-ஐ-	எகிப்தை
H5337	H0853	H4713

> ஒவ்வொரு பெண்ணும், தன்தன் அயலகத்தாளிடத்திலும் தன்தன் வீட்டில் தங்குகிறவளிடத்திலும், வெள்ளியையும், பொன் நகைகளையும், ஆடைகளையும் கேட்டு வாங்குவாள்; அவைகளை உங்களுடைய மகன்களுக்கும் உங்களுடைய மகள்களுக்கும் அணிவித்து, எகிப்தியர்களைக் கொள்ளையிடுவீர்கள்” என்றார்.